

Parlament del senyor José Manuel Blecua, director de la Real Academia Española

Il·lustríssims membres de l'Institut
d'Estudis Catalans, Senyores i senyors,

És per a mi un immens honor poder assistir a aquesta sessió de l'Institut d'Estudis Catalans. Mai a la meua vida no vaig pensar que em trobaria aquí, amb vostès, en el moment de la inauguració del nou curs, assistint a una lliçó inaugural del professor Josep M. Nadal i a un concert de Jordi Savall. He de confessar que en rebre la invitació vaig recordar l'inici d'un poema de Boscà, que el poeta barcelonès enviava en resposta al seu amic Diego Hurtado de Mendoza: «Holgué, señor, con vuestra carta tanto». És veritat, la vostra invitació va ser motiu d'una gran alegria perquè s'hi recordaven les òptimes relacions d'ambdues corporacions i s'hi presagiaven les grans possibilitats de les futures.

A la Real Academia Española estem summament agraïts a l'Institut d'Estudis Catalans, sempre hem rebut la vostra amistat i el vostre suport. El director del diccionari històric de la Real Academia Española, acadèmic corresponent de l'Institut, el professor José Antonio Pascual, ha rebut una gran ajuda en el desenvolupament dels sistemes informàtics del nostre diccionari històric i en l'ús diari del programa Tamino. La manera de desenvolupar les seves tasques té molt a veure amb el que ell ha après del treball lexicogràfic

que es practica en aquesta casa. Des de l'època de la presidència del doctor Josep Laporte han existit iniciatives per a crear obres conjuntes o consells per al treball diari, com ha succeït amb les obres gramaticals. D'altra banda, és un gran honor que acadèmics numeraris de l'Institut, com el doctor Antoni M. Badia i Margarit i el professor Germà Colón, formin part de la nòmina d'acadèmics corresponents de la Real Academia Española. Recordaré, ara, que el doctor Badia va ser professor meu de llengua catalana, fins i tot vaig rebre unes classes d'ortografia en un moment important de la meua vida, classes que sempre recordaré agraït.

He citat a l'inici de les meves paraules l'epístola de Boscà, resposta d'aquella que li havia enviat Diego Hurtado de Mendoza que començava: «El no asombrarse hombre de nada me parece, Boscán, ser una cosa que basta a darnos vida descansada». És el conegut tema del *nihil admirari* horacià amb l'ús, com en català, de *hombre* com un impersonal. Epístola carregada d'uns valors ètics importants per a poder viure en el treball, l'amistat i l'afecte tal com recorda Hurtado de Mendoza a Boscà. Moltíssimes gràcies per aquesta invitació, sempre recordaré aquesta tarda, tan important per a mi, com un punt de reafirmació de les nostres relacions acadèmiques i com el camí de noves i originals col·laboracions.

Convenis de col·laboració

Durant el curs 2012-2013, l'Institut d'Estudis Catalans ha establert els convenis de col·laboració següents (per ordre cronològic de signatura):

- El 1 de setembre de 2012, amb la Universitat Autònoma de Barcelona, un conveni per a la coedició de l'obra *L'arquitectura domèstica de les ciutats romanes a Catalunya*.
- El 25 de setembre de 2012, amb el Consorci Universitat Internacional Menéndez Pelayo de Barcelona - Centre Ernest Lluch, un conveni de col·laboració per a la celebració del curs «Gèneres, identitats i estils a la ficció: entre el col·loquial i l'estàndard».
- El 10 d'octubre de 2012, amb la Facultat de Teologia de Catalunya, un conveni de col·laboració per a la creació del Centre Internacional d'Estudis Arnau de Vilanova.
- El 18 d'octubre de 2012, amb la Sociedad Española de Microbiología, un conveni específic de col·laboració per a la incorporació de la revista *International Microbiology* a l'Hemeroteca Científica Catalana.
- El 29 d'octubre de 2012, amb la Universitat Autònoma de Barcelona, un con-

veni per a la col·laboració en el projecte Servei d'Arxius de Ciència per a l'exercici 2012.

- El 13 de novembre de 2012, amb l'Institut Català d'Arqueologia Clàssica, un conveni per a la coedició de l'obra *Barcino II. Marques i terrisseries d'àmfores al Baix Llobregat*.
- El 20 de novembre de 2012, amb Lleonard Muntaner, Editor SL, un conveni per a la coedició de l'obra *Hojas del sábado. La herencia de Rousseau*.
- El 30 de novembre de 2012, amb la Diputació de Barcelona, un conveni per a l'edició de l'*Anuari territorial de Catalunya 2012*.
- El 30 de novembre de 2012, amb la Universitat Pompeu Fabra, un conveni de col·laboració per al projecte ExtractCiT. Extracció Terminològica de Ciències i Tecnologia.
- El 30 de novembre de 2012, amb la Universitat Pompeu Fabra, un conveni específic de col·laboració per al suport a les activitats de l'Observatori de Neologia en el 2012.
- El 30 de novembre de 2012, amb la Universitat Pompeu Fabra, un acord de

col·laboració per al projecte «La dimensió geoelectal de la llengua catalana a través de la neologia. Anàlisi de la influència de l'anglès».

- El 30 de novembre de 2012, amb Publicacions de la Universitat de València, un conveni específic de col·laboració per a la coedició de l'obra *Devots i descreguts. Biologia de la religiositat*, d'Adolf Tobeña.

- El 12 de desembre de 2012, amb la Universitat de les Illes Balears, una addenda al conveni marc de col·laboració per a l'edició en línia del *Diccionari d'agricultura*, el *Diccionari de ramaderia* i el *Diccionari de pesca*.

- El 14 de desembre de 2012, amb l'Institut Alacantí de Cultura Juan Gil-Albert, un conveni per a la coedició de l'obra *El dialecte d'Alacant. Contribució al coneixement del valencià*, de Pere Barnils.

- El 18 de desembre de 2012, amb la Universitat d'Alacant, un acord per al finançament del projecte «Constitució d'un corpus textual per a una gramàtica del català modern (GCM)».

- El 20 de desembre de 2012, amb la Fundació Catalana per a la Recerca i la Innovació, un conveni de col·laboració per a l'establiment de la seu de l'Acadèmia Europaea a Barcelona («Barcelona Hub»).

- El 20 de desembre de 2012, amb l'Administració de la Generalitat de Catalunya mitjançant el Departament de la Presidència, un conveni de col·laboració per a la reedició del llibre *Història de la Generalitat de Catalunya. Dels orígens medievals a l'actualitat, 650 anys*.

- El 24 de gener de 2013, amb l'Ateneu Barcelonès, un conveni de col·laboració per a la recuperació i difusió del patrimoni científic català.

- El 24 de gener de 2013, amb l'Observatori de l'Ebre, un conveni marc de col·laboració.

- El 18 de febrer de 2013, amb la Fundació Catalunya Caixa - La Pedrera, un conveni de col·laboració per a la celebració de les proves Cangur de matemàtiques.

- El 25 de febrer de 2013, amb l'Obra Social La Caixa, un conveni de col·laboració per a l'organització del VI Congrés Català de Sociologia.

- El 27 de febrer de 2013, amb l'Institut Cartogràfic de Catalunya, un conveni de col·laboració per a la difusió del coneixement territorial de Catalunya.

- El 20 de març de 2013, amb la Universitat Autònoma de Barcelona, un conveni de col·laboració en matèria de difusió,

documentació i investigació en el camp de la comunicació.

- El 4 d'abril de 2013, amb la Universitat de Vic, un conveni marc de col·laboració.
- L'11 d'abril de 2013, amb el Centre de Recerca Matemàtica, un conveni de col·laboració per al cofinançament de la Lluís Santaló Visiting Position.
- El 3 de maig de 2013, amb l'Institut Geològic de Catalunya, un conveni de col·laboració en matèria de sismologia.

- El 4 de juny de 2013, amb el TERMCAT i la Sociedad Española de la Ciencia del Suelo, una addenda al conveni de data 7 de juny de 2010 per a establir la col·laboració per a la traducció i la correcció de les definicions de les entrades corresponents a la branca de l'arbre de camp: «Propietats fisicoquímiques, químiques i comportament del sòl» del GloSECS (*Glossari multilingüe de la ciència del sòl*) i la introducció en el Portal CiT (Terminologia de Ciències i Tecnologia).